



BEKANNTMACHUNG – ANNUNCIO

Fahr E-Rad im Alltag Zeitraum 2025-2027

Die Gemeinde St. Leonhard in Passeier verlängert ihr Projekt zur Förderung der Alltags-Fahrrad-Mobilität und zur Reduzierung des motorisierten Individualverkehrs im Ortskern. Dazu werden von der Gemeinde elektrische Fahrräder angekauft und den Bürger/innen für drei Jahre gegen einen jährlichen Unkostenbeitrag zur Verfügung gestellt.

Voraussetzungen für die Teilnahme am Projekt

Berechtigt ein Gesuch für die Zuweisung eines Fahrrades zu hinterlegen sind **Personen mit Wohnsitz auf dem Gebiet der Marktgemeinde St. Leonhard in Passeier.**

Das Mindestalter für die Zuweisung eines E-Fahrrades beträgt 8 Jahre.

Für den Fall, dass aufgrund von geringer Nachfrage, nicht alle zur Verfügung stehenden elektrischen Fahrräder der ansässigen Bevölkerung zugewiesen werden, können in einem zweiten Moment Fahrräder auch Personen zugewiesen werden, die nachweislich ihren Arbeitsplatz auf dem Gebiet der Gemeinde St. Leonhard in Passeier haben.

Die zur Verfügung stehenden elektrischen Fahrräder werden grundsätzlich für die Dauer des Projektes, welche einem Dreijahreszeitraum entspricht, den anspruchsberechtigten Gesuchstellern zugewiesen.

Die E-Fahrräder werden gleichmäßig auf die Anzahl der antragstellenden Familien verteilt, zunächst nach Möglichkeit jeder Familie je eines und anschließend je zwei usw. Sollte die Menge der Antragsteller die Menge der zur Verfügung stehenden E-Fahrräder übersteigen, entscheidet das Los.

Es haben Familien Vorrang, welche 2023 und 2024 noch kein Rad erhalten haben. Familien, welche bereits ein oder mehrere Räder im Rahmen des Projektes erhalten haben, werden anschließend berücksichtigt.

Prendi la bici-e nella vita quotidiana periodo 2025-2027

Il Comune di San Leonardo in Passiria estende il progetto per promuovere la mobilità quotidiana in bicicletta e ridurre il traffico individuale motorizzato nel centro del paese. A tal fine, il Comune acquisterà biciclette elettriche e le metterà a disposizione dei cittadini per tre anni a fronte di un contributo alle spese annuale.

Domanda di partecipazione al progetto

Possono presentare una domanda per l'assegnazione di una bicicletta elettrica le **persone residenti nel territorio del Comune di San Leonardo in Passiria.**

L'età minima per l'assegnazione di una e-bike è di 8 anni.

Nel caso in cui, a causa della scarsa richiesta, non tutte le biciclette elettriche disponibili vengano assegnate alla popolazione residente, in un secondo momento le biciclette possono essere assegnate anche a persone che dimostrino di avere il proprio posto di lavoro nel territorio del Comune di San Leonardo in Passiria.

Le biciclette elettriche disponibili saranno assegnate ai richiedenti ammissibili per la durata del progetto, che corrisponde a un periodo di tre anni.

Le biciclette elettriche saranno distribuite in modo uniforme tra il numero di famiglie che ne faranno richiesta, uno per ogni famiglia, se possibile, e poi due per ogni famiglia, ecc. Se il numero di richiedenti supera il numero di biciclette elettriche disponibili, la decisione sarà presa per sorteggio.

La priorità sarà data alle famiglie che non hanno ancora ricevuto una bicicletta nel 2023 e nel 2024. Verranno poi prese in considerazione le famiglie che hanno già ricevuto una o più biciclette nell'ambito del progetto.



Gesuch um Teilnahme am Projekt

Das Gesuch kann auf der Internetseite der Gemeinde www.sankt-leonhard.eu heruntergeladen werden oder im zuständigen Amt (Buchhaltung) abgeholt werden.

Das Gesuch um Zuweisung eines elektrischen Fahrrades ist **innerhalb Freitag, 23.08.2024 12.00 Uhr** einzureichen:

- persönliche Abgabe im zuständigen Amt (Buchhaltung)
- Post
- E-Mail an info@sankt-leonhard.eu
- PEC an stleonhard.sleonardo@legalmail.it

Das Gesuch kann nur einmal pro Familie (laut meldeamtlichem Wohnsitz) von einem beliebigen, volljährigen Familienmitglied für alle interessierten Familienmitglieder auf dem Familienbogen eingereicht werden.

Kosten für die Teilnahme am Projekt

Der **jährliche Unkostenbeitrag**, welcher an die Gemeinde für die Zuweisung eines elektrischen Fahrrades zu entrichten ist, beläuft sich auf **320,00 Euro**.

Der Zuweisungsempfänger ist zudem verpflichtet, das Rad einmal im Jahr, im Zeitraum November bis Februar, einer Kontrolle beim Lieferanten zu unterziehen. Die Kosten dieser ordentlichen Wartung gehen zu Lasten des Zuweisungsempfängers.

Der Zuweisungsempfänger haftet für Schäden am elektrischen Fahrrad sowie für Diebstahl, von Seiten der Gemeinde besteht keine Versicherung für die Fahrräder.

Genauere Informationen erhalten die Bürger in der beiliegenden Vereinbarung, welche von den Zuweisungsempfängern bei Erhalt des elektrischen Fahrrades unterzeichnet werden muss, oder im zuständigen Amt (Buchhaltung).

Domanda di partecipazione al progetto

La domanda può essere scaricata dal sito internet del comune www.san-leonardo.eu o ritirata presso l'ufficio competente (ufficio contabilità).

La domanda deve essere presentata **entro venerdì 23.08.2024 ore 12.00:**

- consegna personale all'ufficio competente (contabilità)
- per posta
- E-Mail a info@san-leonardo.eu
- PEC a stleonhard.sleonardo@legalmail.it

La domanda può essere presentata una sola volta per famiglia (in base al luogo di residenza anagrafica) da qualsiasi membro adulto della famiglia per tutti i membri interessati dello stato di famiglia.

Costi di partecipazione al progetto

Il **canone annuo** da versare al Comune per l'assegnazione di una bicicletta elettrica ammonta a **320,00 euro**.

L'assegnatario della bicicletta si impegna a far controllare la bicicletta dal fornitore una volta all'anno, nel periodo tra novembre a febbraio. I costi di questa manutenzione ordinaria sono a carico dell'assegnatario della bicicletta.

L'assegnatario della bicicletta è responsabile per i danni alla bicicletta elettrica e per il furto, il Comune non ha alcuna assicurazione per le biciclette.

Informazioni più dettagliate sono a disposizione dei cittadini nel contratto allegato, che deve essere firmato dai destinatari dell'assegnazione al momento del ricevimento della bicicletta elettrica, o presso l'ufficio competente (ufficio contabilità).